

## PODMIENKY A INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV – “Kariéra“

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom Prešovská 48, 826 46 Bratislava, IČO: 35 850 370 (ďalej len “BVS, a.s.”) ako prevádzkovateľ osobných údajov získava a spracúva osobné údaje dotknutých osôb, ktorým týmto poskytuje informácie v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov (ďalej len „GDPR“) a s ohľadom na zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len “ZOOÚ“).

Podľa pracovnej pozície, resp. druhu zmluvného vzťahu s prevádzkovateľom sú v tabuľke nižšie uvedené účely spracovania osobných údajov (ďalej len “OÚ“) z ktorých je zrejmä kategória dotknutých osôb, právny základ na ich spracovanie, kategórie spracúvaných OÚ, ako aj doba, po ktorú bude prevádzkovateľ tieto OÚ spracovávať.

Dotknuté osoby	Účel spracúvania OÚ	Právny základ spracúvania OÚ	Doba spracúvania	Príjemcovia
<p><u>Uchádzači o zamestnanie</u> (tj. osoby, ktoré prejavili záujem stať sa zamestnancom prevádzkovateľa na základe výberového konania organizovaného prevádzkovateľom ako potenciálnym zamestnávateľom pre konkrétnu pracovnú pozíciu)</p> <p><u>Úspešní uchádzači o zamestnanie</u> (tj. vybraní uchádzači o zamestnanie ktorými sa rozumejú osoby, ktoré prejavili záujem stať sa zamestnancom prevádzkovateľa na základe výberového konania organizovaného prevádzkovateľom ako potenciálnym zamestnávateľom pre konkrétnu pozíciu a ktoré boli vo výberovom konaní úspešné)</p>	<p><b>PERSONÁLNA AGENDA - UCHÁDZAČI O ZAMESTNANIE</b></p>	<p>spracúvanie je v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR - ZMLUVNÉ A PREDZMLUVNÉ VZŤAHY - nevyhnutné, aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy, ktorej zmluvnou stranou má byť dotknutá osoba</p> <p><b>zároveň spracúvanie je v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ</b> prevádzkovateľa vyplývajúcej zo zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce</p> <p>Spracovanie OSOBITNEJ KATEGÓRIE OÚ v prípade <u>úspešných uchádzačov o zamestnanie a ich blízkych osôb</u> je podľa čl. 9 ods. 2 písm. b) GDPR <b>NEVYHNUTNÉ NA ÚČELY PLNENIA POVINNOSTÍ</b> a výkonu osobitných práv prevádzkovateľa alebo dotknutej osoby <b>V OBLASTI PRACOVNÉHO PRÁVA</b> a práva sociálneho zabezpečenia a sociálnej ochrany</p>	<p>Počas trvania výberového konania a najneskôr do 6 mesiacov odo dňa prihlásenia sa na výberové konanie</p>	<p>subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spoločnosť prevádzkujúca webovú inzerciu o voľných pracovných pozíciách a pozíciách na stáž napr.: Profesia, ISTEP, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosti zabezpečujúce IT podporu, spoločnosti zabezpečujúce poskytnutie IT riešenia a platformy a/alebo príslušné licencie (vrátane spoločností zabezpečujúcich poskytnutie cloudových služieb)</p>
<p><u>Uchádzači o bezplatnú stáž</u> (tj. osoby, ktoré prejavili záujem o bezplatnú stáž na základe výberového konania organizovaného prevádzkovateľom ako potenciálnym poskytovateľom neplatenj odbornej praxe/stáže pre konkrétnu pozíciu stážistu)</p>	<p><b>AGENDA ŽIADATEĽOV O STÁŽ</b></p> <p>pozn. účelom je <b>evidencia žiadateľov o stáž</b></p>	<p>Spracúvanie je v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR - ZMLUVNÉ A PREDZMLUVNÉ VZŤAHY – spracovanie OÚ je nevyhnutné, aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy, ktorej zmluvnou stranou má byť dotknutá osoba</p>	<p>Počas trvania výberového konania a najneskôr do 6 mesiacov odo dňa prihlásenia sa na výberové konanie</p>	<p>subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona, spoločnosť prevádzkujúca webovú inzerciu o voľných pracovných pozíciách a pozíciách na stáž napr.: Profesia, ISTEP, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosti zabezpečujúce IT podporu, spoločnosti zabezpečujúce poskytnutie IT riešenia a platformy a/alebo príslušné licencie (vrátane spoločností zabezpečujúcich poskytnutie cloudových služieb)</p>
<p><u>Stážisti</u> (tj. osoby, ktoré boli vybrané na bezplatnú stáž na základe výberového konania organizovaného prevádzkovateľom ako poskytovateľom neplatenj odbornej stáže)</p>	<p><b>AGENDA STÁŽISTOV</b></p> <p>pozn. účelom je <b>spracúvanie OÚ na účely vedenia agendy dobrovoľníckych zmlúv</b></p>	<p>Spracúvanie je v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR - ZMLUVA nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba</p>	<p>Počas trvania stáže a 10 rokov po jej skončení</p>	<p>subjekty, ktorým poskytnutie OÚ vyplýva prevádzkovateľovi zo zákona; odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti, spoločnosti zabezpečujúce IT podporu, spoločnosť zabezpečujúca archiváciu a skartáciu</p>
<p><u>zamestnanci a iné fyzické osoby, ktoré sa nachádzajú s vedomím ich zamestnávateľa na jeho pracovisku alebo v jeho priestore</u></p>	<p><b>HR AGENDA - BOZP PERSONÁLNA AGENDA - BOZP</b></p> <p>pozn. účelom spracúvania OÚ je zabezpečenie školenia BOZP</p>	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - nevyhnutné na splnenie <b>ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ</b> prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiacich právnych predpisov</p>	<p>podľa čl. XX registratúrneho plánu</p> <p>(tj. v prípade školenia 5 rokov nasledujúcich po roku ktorého sa týkajú)</p>	<p>subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, externá spoločnosť zabezpečujúca školenie BOZP, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti</p>
<p>fyzické osoby uplatňujúce práva dotknutých osôb</p>	<p><b>UPLATŇOVANIE PRÁV DOTKNUTÝCH OSOBY</b></p>	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - nevyhnutné na splnenie <b>ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ</b> prevádzkovateľa vyplývajúcich z GDPR a ZOOÚ a súvisiacich právnych predpisov</p>	<p>5 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bola žiadosť vybavená</p>	<p>subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou</p>

				mĺčanlivosti, spoločnosť zabezpečujúca archiváciu a skartáciu
zamestnanci, externé spolupracujúce osoby, zmluvní partneri, štatutárne orgány a ďalšie osoby uvedené v korešpondencii	<b>SPRÁVA REGISTRATÚRY, EVIDENCIA PRIJATEJ A ODOSLANEJ POŠTY</b>	<b>čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ</b> prevádzkovateľa vyplývajúcich zo zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov a súvisiacich právnych predpisov	podľa čl. XX registratúrneho plánu  (tj. v prípade bežnej korešpondencie 10 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bol záznam o komunikácii vytvorený; a v prípade dôležitej korešpondencie – trvalá archivačná lehota)	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, spoločnosť zabezpečujúca archiváciu a skartáciu, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mĺčanlivosti
zamestnanci, externé spolupracujúce osoby, dodávatelia a iné fyzické osoby, ktoré majú prístup do systémov prevádzkovateľ	<b>AGENDA SIEŤOVEJ BEZPEČNOSTI</b>	<b>čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR – OPRÁVNENÝ ZÁUJEM</b> <b>Oprávneným záujmom je:</b> najmä zabezpečenie siete a sieťových zariadení, kontrola a prevencia neoprávnených prístupov a prevencia odcudzenia dát. Oprávnený záujem prevádzkovateľa spočíva v prevencii a ochrane pred počítačovým útokom a nepovoleným prístupom neoprávnených osôb k údajom, ochrane interných dát prevádzkovateľa vrátane OÚ, prevádzkovania interných IT systémov prevádzkovateľa.	1 rok odo dňa vytvorenia logu	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, odborní konzultanti a poradcovia, ktorí sú viazaní zákonnou a/alebo zmluvnou povinnosťou mĺčanlivosti, spoločnosti zabezpečujúce poskytnutie IT podporu, spoločnosti zabezpečujúce poskytnutie IT riešenia a platformy a/alebo príslušné licencie (vrátane spoločností zabezpečujúcich poskytnutie cloudových služieb)

BVS, a.s. nespĺňa žiadnym tretím osobám s výnimkou tých, u ktorých to vyžaduje zákon alebo tieto podmienky spracovania OÚ. BVS, a.s. neuskutočňuje prenos OÚ do tretích krajín mimo Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru. BVS, a.s. nespĺňa OÚ pre účely vykonávania automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania.

V prípade, ak je pri niektorom z účelov spracovania OÚ právnym základom pre spracovanie OÚ zmluva, poskytnutie týchto údajov predstavuje zmluvnú požiadavku pre plnenie v zmysle predmetnej zmluvy. V prípade neposkytnutia týchto údajov, nie je možné uzatvorenie zmluvného vzťahu, ako ani následné plnenie zo zmluvy. V prípade, ak je právnym základom pre spracovanie OÚ zákon, poskytnutie týchto údajov je zákonnou požiadavkou. V prípade neposkytnutia týchto údajov, nie je možné zabezpečiť riadne plnenie povinností BVS, a.s., ktoré jej vyplývajú z príslušných všeobecných právnych predpisov.

BVS, a.s. získava OÚ v prvom rade od dotknutých osôb. BVS, a.s. môže získavať OÚ aj od svojich zamestnancov, ktorí odporučili uchádzača o zamestnanie alebo stáž, resp. iného uchádzača v rozsahu jeho identifikačných údajov, prípadne iných skutočne nevyhnutných údajov súvisiacich s výberovým konaním a odporúčaním kandidáta.

BVS, a.s. môže získavať OÚ taktiež z verejne prístupných zdrojov ako je napr. LinkedIn alebo iné verejné registre. BVS, a.s. môže tiež získavať OÚ od tretích osôb, a to predovšetkým v súvislosti s uzavretím alebo plnením zmluvy, o čom musí BVS, a.s. dotknutú osobu informovať podľa príslušných právnych predpisov. V prípade, ak budú BVS, a.s. poskytnuté OÚ od inej ako priamo od dotknutej osoby, poskytnutím týchto OÚ ich poskytovateľ potvrdzuje, že od dotknutej osoby, ktorej údaje spoločnosť BVS, a.s. poskytuje, disponuje súhlasom so spracovaním jej OÚ v zmysle týchto podmienok podľa ust. § 78 ods. 6 ZOOÚ.

V súvislosti so spracovaním OÚ má dotknutá osoba najmä nasledovné práva:

- na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti BVS, a.s. potvrdenie, či sú alebo nie sú jej OÚ spracúvané, za akých podmienok sú spracúvané, vrátane rozsahu, účelu a doby ich spracúvania, a informácie o zdroji získania dotknutých OÚ;
- na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti BVS, a.s. opravu nesprávnych alebo neaktuálnych OÚ, resp. doplnenie neúplných OÚ;
- na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti BVS, a.s. vymazanie/likvidáciu OÚ ak:
  - OÚ už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali alebo inak spracúvali,
  - v prípadoch, kedy boli OÚ spracúvané na základe súhlasu a tento súhlas so spracúvaním OÚ bol odvolaný, pričom neexistuje iný právny základ na spracúvanie OÚ alebo iná zákonná výnimka;
  - ak dotknutá osoba namieta spracúvanie OÚ na základe oprávneného záujmu a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo dotknutá osoba namieta voči priamemu marketingu;
  - OÚ sú spracúvané nezákonne;
  - na to, aby sa splnila zákonná povinnosť musia byť OÚ vymazané,;
- na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti BVS, a.s. obmedzenie spracovania OÚ ak:
  - dotknutá osoba namieta správnosť OÚ, a to počas obdobia umožňujúceho spoločnosti BVS, a.s. overiť správnosť OÚ;
  - spracúvanie OÚ je nezákonné a dotknutá osoba namieta vymazanie OÚ a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;
  - spoločnosť BVS, a.s. už nepotrebuje OÚ na účel spracúvania OÚ, ale potrebuje ich dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku;
- na základe žiadosti vyžadovať od spoločnosti BVS, a.s. OÚ, ktoré sa jej týkajú a ktoré spoločnosť BVS, a.s. poskytla, a ak je to technicky možné a ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami má zároveň aj právo preniesť tieto OÚ ďalšiemu prevádzkovateľovi;
- v prípade, ak dochádza k spracúvaniu OÚ na právnom základe, ktorým je súhlas, tak má právo tento súhlas odvolať;
- podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR.

**PRÁVO NAMIETAŤ –** Dotknutá osoba má právo z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie namietať spracovanie OÚ, ktoré sa jej týka a ktoré je vykonávané buď (A) z dôvodu nevyhnutnosti splnenia úlohy vo verejnom záujme alebo (B) na základe oprávneného záujmu BVS, a.s. ako prevádzkovateľa na spracúvaní OÚ, vrátane namietania proti profilovaniu založenému na uvedených právnych základoch (v prípadoch pokiaľ by BVS, a.s. vykonávala na základe automatizovaného rozhodovania profilovanie).

Žiadosti v súvislosti s vyššie uvedenými právami je dotknutá osoba oprávnená uplatniť u zodpovednej osoby na adrese [gdpr@bvsas.sk](mailto:gdpr@bvsas.sk) alebo formou doporučeného listu doručeného spoločnosti BVS, a.s. na adresu. Do predmetu e-mailu aj listu je potrebné uviesť "Osobné Údaje – Kariéra".

Odpovede na uvedené žiadosti dotknutej osoby alebo opatrenia prijaté na základe týchto žiadostí sa poskytujú bezodplatne. Ak je žiadosť dotknutej osoby zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä pre jej opakujúcu sa povahu (opakovaná žiadosť), spoločnosť BVS, a.s. má právo účtovať si poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na poskytnutie informácií alebo primeraný poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na oznámenie, resp. na uskutočnenie požadovaného opatrenia alebo má právo odmietnuť na základe takejto žiadosti konať.

V prípade pochybností o dodržiavaní povinností súvisiacich so spracúvaním OÚ sa môžete obrátiť priamo na spoločnosť BVS, a.s. alebo u zodpovednej osoby na adrese [gdpr@bvsas.sk](mailto:gdpr@bvsas.sk). Zároveň máte možnosť obrátiť sa so sťažnosťou na Úrad na ochranu OÚ Slovenskej republiky, so sídlom Budova Park One, Námestie 1.mája 18, 811 06 Bratislava, e-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), www: <https://dataprotection.gov.sk/> .

Aktuálna verzia tohto dokumentu sa nachádza na právnom oddelení BVS, a.s. a na webovej stránke BVS, a.s. v časti "Ochrana osobných údajov".